



1993 *SHANGHAI*

第一届东亚运动会
1ST EAST ASIAN GAMES

SPORTS FACILITIES
AND EQUIPMENT
HANDBOOK

场地器材手册

5.9—5.18



上海第一届东亚运动会组织委员会
SHANGHAI 1ST EAST ASIAN GAMES
ORGANIZING COMMITTEE

上海石化集團設備工程公司

SIMPLIFIED AS SHANGHAI PETROCHEMICAL GROUP EQUIPMENT ENGINEERING CO.



公司地址(Company Address): 中國 · 上海長樂路508号(508 CHANGLE ROAD, SHANGHAI, CHINA)

電話: (Telephone) 2794372 2794285 2471672 2472647

圖文傳真(Fax): 2792646 移動電話: 9011228 電掛(Cable): 7554

郵編(Zip): 200040



上海石化工程建設總公司(集團)設備工程公司(簡稱上海石化集團設備工程公司),是一個以技術開發、技術服務為主導,兼營石化成套設備的附件配套、器材生產和銷售的綜合性經濟實體。

公司實行總經理負責制;現有職工200余名;公司下設技術工程部、器材經理部、儀器維修部、裝潢部、電子儀器廠、探傷劑廠、研究所和酒家八個部門;公司建立了一支專業配套、高級、中級、初級資格配套、專業人員與管理人員配套的具有一定技術水平、業務經驗和實施能力的工程技術隊伍。

作為公司主要部門的技術工程部,內設檢測工程一部、二部、三部、設備安裝部、鍋爐工程部、船舶修理部共六部;其中工程一、二、三部承接石化系統大企業的一、二類壓力容器的檢驗檢測,三類容器及管道的檢測等工程;設備安裝部承接石化、醫療、輕工等行業的設備、管道安裝及防腐、清洗、隔熱等工程;鍋爐工程部經營鍋爐及輔機的銷售,承接工藝設計、安裝、調試、驗收、取證等工程;船舶修理部承攬修船業務;均以“工程質量高、服務態度好、施工進度快、解決技術難題能力強”被社會各界所公認,享有良好的社會聲譽。

公司的宗旨是:技術領先,質量第一,服務優秀,信譽講究,進度准時、價格合理;以此與社會各界精誠合作,共同奮鬥。



深圳華利鞋業有限公司

SHENZHEN HUALI FOOTWEAR COMPANY LIMITED

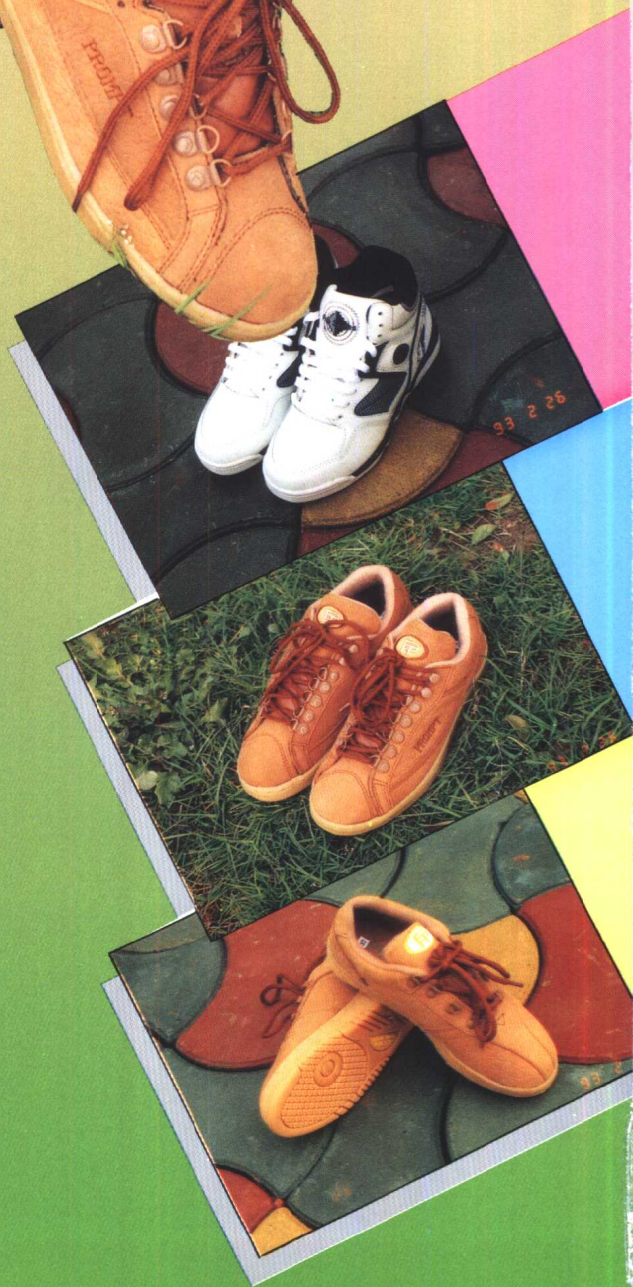


深圳華利鞋業有限公司是中國華能實業開發公司與臺灣鞋業商合資的現代化制鞋企業，公司總投資186萬美元，員工1000人，引進最先進的大型成型綫及配套設備，使用先進的進口原，輔助材料，以生產中高檔旅游鞋，運動鞋，輕便鞋、皮鞋為主，年生產能力達200萬雙，本公司具有雄厚的技術力量和現代化的管理水平，產品主要銷往美國及歐洲，質量優異，享有較高的聲譽，去年開始部分產品內銷，形成一定的內銷規模，我公司生產的普浪特[prompt]牌運動鞋材料優，款式新，質量高，價格適宜，博得國內消費者的好評。

我公司願與廣大客戶為趕超國際新潮流而攜手前進。

地址：深圳沙灣百門前工業區1號廠房

電話：870712 傳真：879349



华东汽车贸易苏州联营公司是由我国物资行业大型骨干企业——中国汽车贸易总公司华东公司和苏州物资集团公司合资组建的全民企业,独立核算、自负盈亏,是具有独立法人资格的经济实体。业务主管部门是物资部中国汽车贸易总公司,实行董事会领导下的总经理负责制。

本公司的成立,旨在探索物资流通体制改革形式,建立合理的流通导向体系,发挥国营物资企业综合优势,增强调控市场的能力,更好地发挥主渠道作用,以适应有计划商品经济对物资企业提出的新要求。本公司奉行“用户第一,信誉至上”的宗旨,立足华东,面向全国,跻身国际,开展跨地区、跨部门、跨行业、全方位的经营,以供促销为中心,在为生产企业提供多种服务的同时,积极发展同海内外各界的贸易往来和经济、技术、劳务合作,使公司成为具有一定规模、多方优势、在国内外市场具有较强经营能力的集内外贸于一体的新型综合商社式的物资流通企业集团。目前公司注册资本为一千万元,具有较雄厚的实力,并具有较齐全的流通设施,和较强的自我发展能力,实现管理现代化。

公司经营范围包括各类进口和国产汽车、摩托车及附配件,与汽车业务相关的金属材料、工程塑料、汽车维修、成套设备、起重机械及用于协作的生活资料。

经营方式有采购、供应、代购、代销、补偿贸易、延伸加工、租赁等多种形式。本公司将通过经营活动,为国家的经济建设、为中国汽车工业的发展,为我国汽车市场的繁荣和建设高效、畅通、可调控的汽车流通体制作出积极的贡献。

名誉董事长: 张连友 顾衡如
高级顾问: 陈 萍
董 事 长: 曹安生
副董事长: 殷锡培
总 经 理: 胡滋玮
副总经理: 沈育川

公司下设八个部门: 办公室	电话: 731986	汽车二部	电话: 332669
计划财务部	电话: 332736	汽车三部	电话: 331893
销售部	电话: 332481	综合经营部	电话: 331416
汽车一部	电话: 332808	储 运 部	电话: 333346

驻苏州市汽车交易市场营业室:332864

公司本部地址: 苏州市三香路120号胥城大厦综合楼三楼邮政编码: 215004

上海业务联络处:上海市延安东路373号 电话: 3732288 邮政编码: 20002

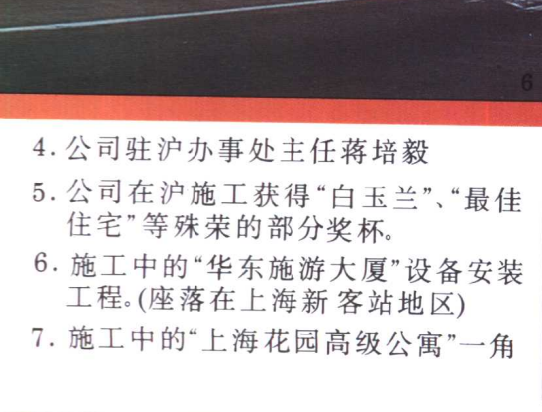
电报挂号: 5171 图文传真: 731985 731520

开户银行: 苏州市交通银行 帐号: 6100202027—96



2. 荣获上海市第三届“白玉兰”优质工程奖的“上海市宝山传染病医院病房楼”

3. 荣获上海市第四届“白玉兰”优质工程奖的“上海市国内卫星通信地球接收站”



4. 公司驻沪办事处主任蒋培毅
5. 公司在沪施工获得“白玉兰”、“最佳住宅”等殊荣的部分奖杯。
6. 施工中的“华东施游大厦”设备安装工程。(座落在上海新客站地区)
7. 施工中的“上海花园高级公寓”一角

浙江省 诸暨市建筑安装工程公司



法人代表经理来连毛

浙江省诸暨市建筑安装工程公司初建于1954年, 现有职工3500余人, 其中高、中、初级经济技术人员312人, 拥有固定资产1564万元, 自有流动资金867万元, 具有设计、土建施工、设备安装、装潢等配套施工实力, 是具备承接大中型工业厂房、结构复杂的建(构)筑物和宾馆、商场、影剧院等高级民用建筑安装一体化施工能力的二级企业。

近年来, 本公司承建的工程中, 西藏电教馆荣获国家优质工程奖、上海市宝山房管局综合楼荣获上海市首届“白玉兰”优质工程奖、上海市宝山传染病医院病房楼荣获第三届“白玉兰”优质工程奖、上海国内卫星通信地球接收站、上海宝山区大综合楼双双荣获第四届“白玉兰”优质工程奖, 上海钟厂住宅楼荣获上海市“十佳优质住宅奖”、上海江南造船厂“052”科研调试楼、第二军医大学教育馆荣获外省市“优质工程奖”。其它承接的主要工程有: 上海华灵电子元件厂24M单跨主车间、上海淞河宾馆高级设备安装、温州民用机场安装及诸暨水泥厂20万吨高标号水泥生产线等大中型工程项目。自1982年起, 本公司还先后向伊拉克、科威特、北也门、埃及、新加坡、日本等派遣项目管理人员、工程技术人员和进修人员达1000多次。

本公司还拥有市政工程公司、房地产开发公司、对外劳动工程公司和10万吨级水泥厂、工贸实业公司等配套服务企业, 享有较高的社会信誉, 公司还连续五年被评为“重合同守信誉”企业、“特级信用企业”, 连年获得市长奖励基金嘉奖。

公司地址: 浙江省诸暨市暨阳路24号

法人代表: 来连毛

电话: 714627 712998

传真: (05854)714532

电挂: 4920

邮编: 311800

沪办地址: 上海市漕太路981号

沪办主任: 蒋培毅

电话: 6611768 6613210

邮编: 200072



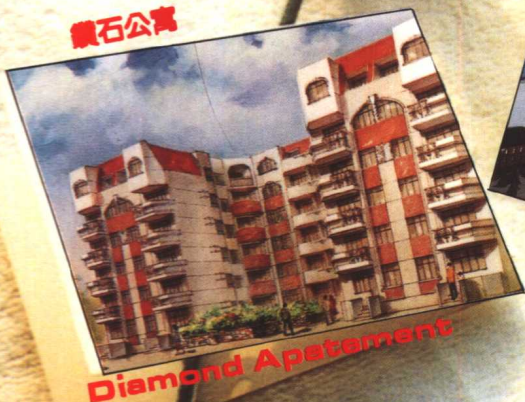
HUJI MUNICIPAL CONSTRUCTION & INSTALLATION
ENGINEERING COMPANY. ZHEJIANG PROVINCE, CHINA

浦江房產 給您溫馨的家

上海浦江建設發展總公司由上海錦江(集團)聯營公司、上海民用建築設計院、華東建築設計院、同濟大學、上海上投實業公司、上海閔行聯合發展有限公司集資組成。下屬三個中外合資企業、子公司以及七個投資內聯企業。

總公司擁有房地產開發經營、建築設計、室內裝飾設計、建築工程總承包、建築經濟、工程管理、材料設備供應等雄厚的專業技術力量。已投資開發建設了上海古北新區的“鑽石公寓”、“金馬公寓”等高級僑匯房，座落在漕河涇高科技開發區的高級商辦綜合大樓也即將破土開工，公司還為市內外數百家建設單位提供了良好的設計與工程總承包服務。“和平飯店”、“錄像公司”等工程均獲得有關部門頒發的“優良工程獎”，樹立了良好的信譽。總公司願繼續熱誠為各方服務，并願與各方同仁真誠合作，為共同建設上海、開發浦東新區、發展房地產事業作出努力。

鑽石公寓



Diamond Apartment



和平飯店士酒吧

Heping Hotel Jazz Bar



上海浦江建設發展總公司

上海浦東張楊路550弄8號20樓

辦公地址：上海延安中路849號(錦延大樓)9樓

電話：2793171、2793090

電報掛號：1973

傳真：2793177

郵政編碼：200040

Shanghai Ninth Design Institute Engineering Contract Corporation

上海第九設計院工程承包公司 金橋噴霧干燥成套設備廠

Jin Qiao spray and dry complete equipment plant

法人代表: 王世慶

地址: 上海浦東楊高路硬家浜60號

電話: 88991664 郵編: 201206

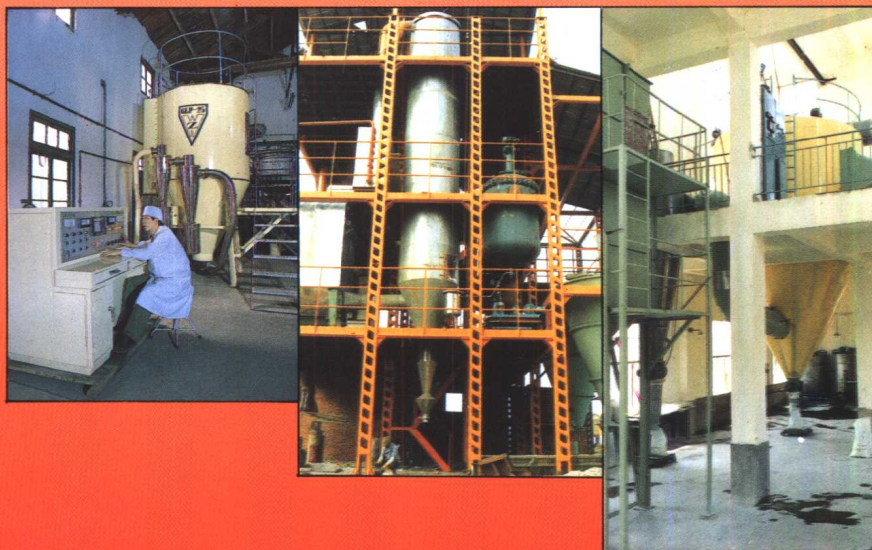
經營總部: 武寧路303號

電話: 2549700×340、362

傳真: 21—2573715 郵編: 20063

向您推薦一種高新技術產品——高速離心噴霧干燥機, 它可以液體轉化為顆粒狀干粉, 速度快, 工序少、節人力, 適用于熱敏性物料的干燥, 能保持物料的色、香、味、產品流動性好, 溶介性好, 純度高, 環境衛生好, 可實現自動化操作, 廣泛應用于化工、食品、醫藥、生物、林產化工等行業。

本廠專業從事干燥設備的開發, 研究、設計、制造和工程總承包, 為您提供有效可靠的服務。



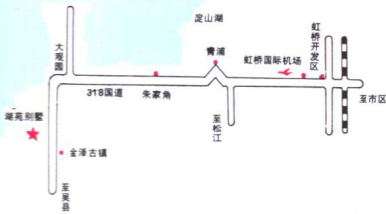


湖苑別墅

湖苑別墅是位于上海西南角澱山湖畔、大觀園旅游風景、療養區內的高級花園別墅群落。距虹橋國際機場 30 分鐘車程。與一望無垠、烟波裊裊的澱山湖相依。整個別墅群占地面積近 200 畝，建築面積近 50000 平方米，198 棟獨立式花園別墅，設計典雅，集歐陸風格與中國園林藝術于一體。

湖苑別墅所處的旅游、療養勝地，以其得天獨厚的自然環境和美麗的風景正吸引着國內外眾多的財團來此投資，這兒是上海集旅游、療養、娛樂、度假的最好場所。已建成的國際高爾夫球鄉村俱樂部、水上運動場、淡水游泳場和正將建的美國福克游艇俱樂部、皮劃艇俱樂部僅一箭之遙。

湖苑別墅通訊、交通十分便捷，100 米處寬敞平坦的 318 國道東與上海虹橋航空港相接，西與江蘇、浙江相連。IDD 程控電話直撥全國及世界各地區。區內配備大型服務中心、商場、高級飯莊、酒吧、舞廳、健身房、網球場、娛樂室等。另設按摩、氣功和中醫門診。尤其還擁有垂釣中心、私家游艇碼頭，讓您玩水盡興、奔馳在澱山湖中。區內亭臺樓閣，湖光瀲灩，在繁忙工作之余使您不盡有一塊只屬於您的、溫馨、倍生情趣的樂園，更使您擁有一份日益增值的不動產財富。



總經理：申鋒
SHEN FENG

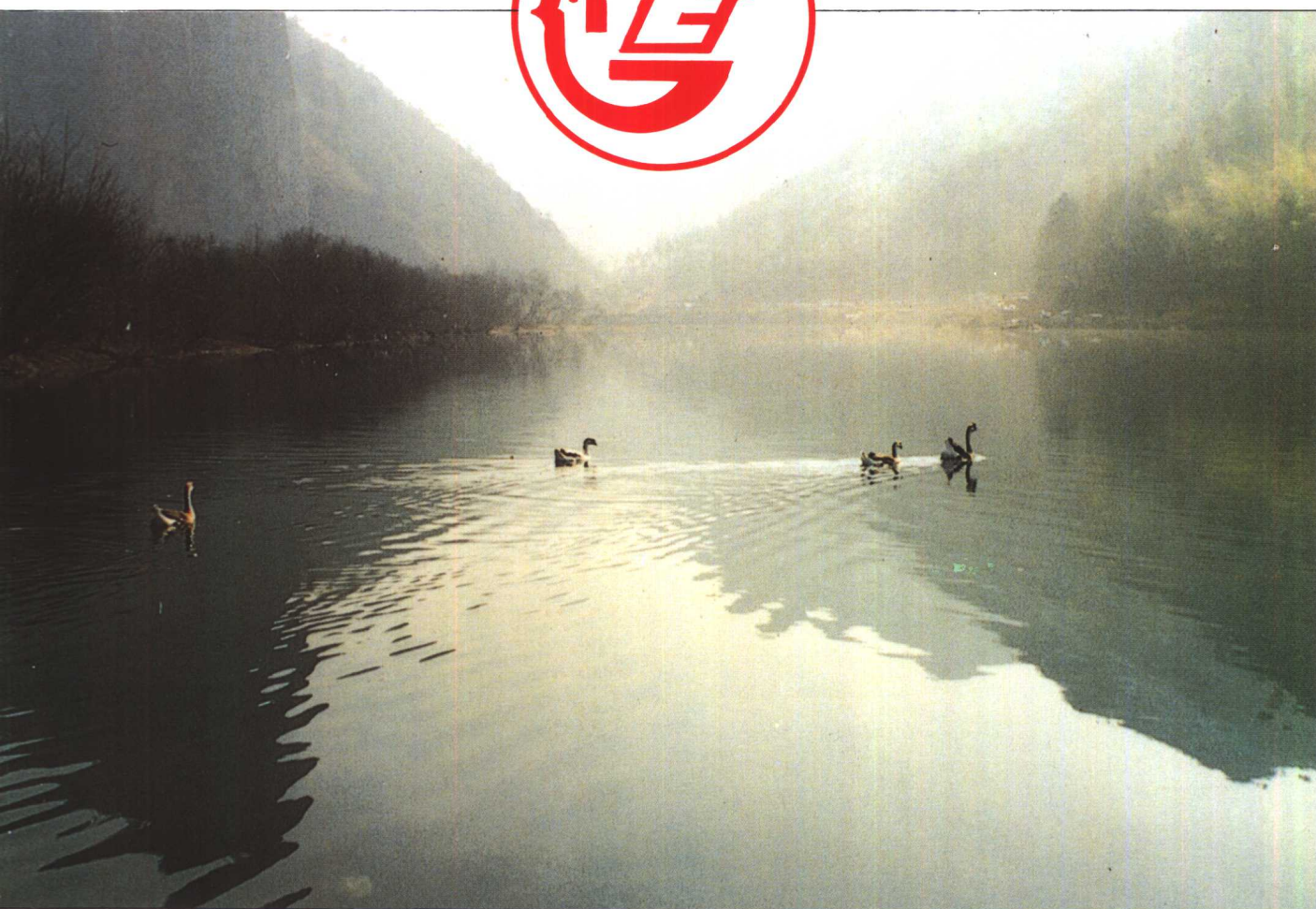
上海永盛房地產發展公司

地址：上海虹橋路 1900 號
Add: Room No. 2202, 2205 New Garden Hotel, 1900 Hongqiao Rd. Shanghai
電話：2426688 × 2202, 2205
2205 室

SHANGHAI YONGSHENG REAL ESTATE DEVELOPMENT CO. LTD.
Tel: 2426688 × 2202, 2205
傳真：2758374
電傳：33918 BTHNW CN
郵編：200335
Postcode: 200335
聯繫人：陳青
程建平
Fax: 2758374
Telex: 33918 BTHNW CN

FEIGE

特 制
飛鴿啤酒

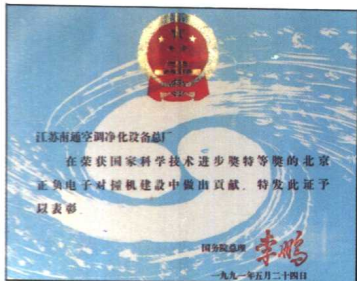
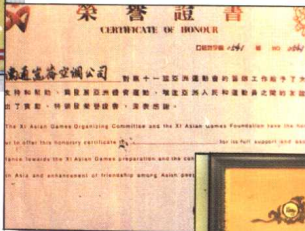
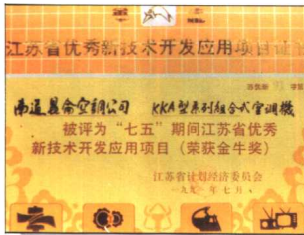


上海江南啤酒廠

地址：中國上海浦東沈杜路
電話：8837598 8834980(總機)
電報掛號：9848 郵編：201112

ADD: ZHAO LOU, SHEN DU ROAD PUDONG SHANGHAI, CHINA
TEL: 8837598 8834980
CABLE: 9848 ZIP: 201112

KK系列空調機為國家重點工程作出貢獻



我國北京正負電子對撞機工程是國家科技先進水準的重要標致。目前世界上只有少數發達國家擁有該項工程。1991年國家對參加該工程的有功單位表彰，我公司榮獲國務院總理李鵬簽發的榮譽證書和獎狀。

一九八八年——一九九〇年為北京第十一屆亞運會四個場館提供淨化空調機11臺套，經亞運會期間運行，性能優良，受到贊揚，被指定為亞運會標誌產品。

KK系列空調機在全國六大生物制品研究所(上海、武漢、蘭州、昆明、深圳、長春)落戶。



一九九〇年為國家重點工程秦山核電站提供了新型空調設備及新型風閥，保證了核電力特殊環境對淨化空調的要求，受到好評。



一九八六年——一九八九年為國家西昌衛星發射中心提供20多臺套優質KK系列淨化空調機，保證了國內衛星發射和“亞洲一號”衛星發射的環境條件要求，受到中外專家的好評。

南通昆仑空调设备技术鉴定

為適應我國衛星及外星發射的需要，我基地承擔建設新的衛星測試廠房的任務。該廠房由測試裝配大廳、加注大廳等組成，淨高11米。為滿足十萬級以上淨化度的要求，我們選用了南通昆仑空調工業公司生產的昆仑牌KK₁₅萬和KK₁萬大型工業空調設備十七套，安裝在衛星測試廠房及發射塔架。一九八九年國家重點工程“611”工程在我發射中心組建，我們又選用了該廠生產的空調設備四套。南通昆仑空調工業公司生產的KK型系列空調機已有多年歷史，技術力量雄厚，工藝設備先進，並負責安裝調試，實現了廠方提出的信譽第一、質量第一、用戶至上的宗旨。服務熱情、周到、細緻。該廠產品在我國發射的第四、五顆通信衛星中，經過實踐檢驗使用，技術性能良好，完全符合設計要求。在今年四月七日，為外商發射的“亞洲一號”通信衛星中，再次檢驗、使用、考驗，各項性能指標達到了外商提出的要求，又受到了國內外用戶的好評。

中國西昌衛星發射中心
工程指揮部

公司產品除受到用戶好評外還多次榮獲省市、市級政府授予的“先進企業”稱號、省優秀技術開發應用項目“金牛獎”、機電部科學技術進步獎等。



场地

目 录

前 言	4
比赛、训练场馆分布图	6
田 径	10
羽 毛 球	11
篮 球	12
拳 击	13
保 龄 球	14
足 球	15
体 操	17
柔 道	18
赛 艇	19
游 泳	20
举 重	21
武 术	22
器材目录	26
田 径	29
羽 毛 球	32
篮 球	33
足 球	33
拳 击	34
体 操	35
武 术	36
柔 道	36
赛 艇	37
举 重	39



CONTENTS

4	.....	Foreword
6	.....	A Map of Venues
10	.....	Athletics
11	.....	Badminton
12	.....	Basketball
13	.....	Boxing
14	.....	Bowling
15	.....	Football
17	.....	Gymnastics
18	.....	Judo
19	.....	Rowing
20	.....	Swimming
21	.....	Weightlifting
22	.....	Wushu
26	.....	Catalogue of Sports Equipment
29	.....	Athletics
32	.....	Badminton
33	.....	Basketball
33	.....	Football
34	.....	Boxing
35	.....	Gymnastics
36	.....	Wushu
36	.....	Judo
37	.....	Rowing
39	.....	Weightlifting



**SPORTS FACILITIES
AND EQUIPMENT HANDBOOK**

场地、器材手册

B9623/08



场地

目 录

前 言	4
比赛、训练场馆分布图	6
田 径	10
羽 毛 球	11
篮 球	12
拳 击	13
保 龄 球	14
足 球	15
体 操	17
柔 道	18
赛 艇	19
游 泳	20
举 重	21
武 术	22
器材目录	26
田 径	29
羽 毛 球	32
篮 球	33
足 球	33
拳 击	34
体 操	35
武 术	36
柔 道	36
赛 艇	37
举 重	39



CONTENTS

4	.....	Foreword
6	.....	A Map of Venues
10	.....	Athletics
11	.....	Badminton
12	.....	Basketball
13	.....	Boxing
14	.....	Bowling
15	.....	Football
17	.....	Gymnastics
18	.....	Judo
19	.....	Rowing
20	.....	Swimming
21	.....	Weightlifting
22	.....	Wushu
26	.....	Catalogue of Sports Equipment
29	.....	Athletics
32	.....	Badminton
33	.....	Basketball
33	.....	Football
34	.....	Boxing
35	.....	Gymnastics
36	.....	Wushu
36	.....	Judo
37	.....	Rowing
39	.....	Weightlifting

前言

第一届东亚运动会共设比赛项目12个,根据参赛的国家,地区和参赛队的数目,安排12个体育场馆,供比赛时使用,14个体育场馆,供赛前、比赛期间训练使用。

所有比赛体育场馆的场地、器材、灯光等均符合国际竞赛规则要求,为运动员创造最佳成绩提供良好的服务,比赛体育场馆配置比较先进的电器通讯设备,可以向记者,参赛人员直接提供系统服务。

各比赛体育场馆均为组委会、技术代表、技术官员、运动员、项目委员会、新闻、邮电通讯、电视、电台转播、医疗急救、兴奋剂检查等提供工作和休息场所。